

MINISTERSTVO OBRANY SR

Č. p.: KaVSÚ-4-733/2008

Výtlačok číslo:3
Počet listov :5
Príloha : 1/1

KÚPNA ZMLUVA č.28/2089
uzatvorená v zmysle ustanovenia § 409 a násl. Obchodného zákonníka

Článok I.
Zmluvné strany

1.1. Kupujúci : Slovenská republika
Ministerstvo obrany SR
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava

Zastúpený: Ing. Jurajom HREHORČÁKOM
riaditeľom Úradu pre investície a akvizície MO SR

Vybavuje: Ing. Ivan ÚRADNÍČEK tel.: 02/44250320 kl. 322422
0960322422
fax.: 02/44452134

IČO : 30845572
IČ DPH: SK2020947698
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
č. účtu: 7000171215/8180

1.2. Budúci predávajúci : KOVAL SYSTEMS, a.s.
Križna 950/10
018 61 Beluša

Zastúpený : Ing. Ladislav KLAČMANOM
podpredseda predstavenstva
Ing. František HERZÁŇ, CSc.
podpredseda predstavenstva

Vybavuje: Ing. Ladislav KLAČMAN ☎042/4624170-1
☎042/4624172

IČO : 31602029
DIČ : SK2020441676
Bankové spojenie : Všeobecná úverová banka, a.s. Považská Bystrica

číslo účtu : 368042372/0200

Predávajúci je zapísaný v Obchodnom registri, OS Trenčín, Oddiel:Sa, vložka číslo:10531/R

Článok II.

Predmet kúpnej zmluvy

- 2.1. Predmetom tejto kúpnej zmluvy je kúpa a dodávka terčov podľa špecifikácie uvedenej v bode 2.2. zmluvy a prílohy 1., ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 2.2. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu do miesta plnenia predmet zmluvy:

P.č.	Predmet zákazky	Cena bez/ks DPH	Sadzba DPH/ks 19%výška DPH	Cena s DPH/ks	Počet kusov pre rok 2008	Cena celkom s DPH
1.	Terč kovový normálny č.5	240	45,60	285,60	125	35 700,00
2.	Terč kovový normálny č.5b	260	49,40	309,40	160	49 504,00
3.	Terč kovový normálny č.6	305	57,95	362,95	350	127 032,50
4.	Terč kovový normálny č.6 a	470	89,30	559,30	80	44 744,00
5.	Terč kovový normálny č.7	450	85,50	535,50	510	273 105,00
6.	Terč kovový normálny č.7a	450	85,50	535,50	100	53 550,00
7.	Terč kovový normálny č.8	560	106,40	666,40	1400	932 960,00
8.	Terč kovový normálny č.8a	567	107,73	674,73	151	101 884,20
9.	Terč kovový normálny č.9	520	98,80	618,80	80	49 504,00
10.	Terč kovový normálny č.9a	320	60,80	380,80	300	114 240,00
11.	Terč kovový normálny č.9b	417	79,23	496,23	100	49 623,00
12.	Terč kovový normálny č.10	410	77,90	487,90	250	121 975,00
13.	Terč kovový normálny č.10a	530	100,70	630,70	400	252 280,00
CENA CELKOM					Σ 4006	2 206 101,70

- 2.3. Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť za predmet zmluvy cenu uvedenú v článku III. tejto kúpnej zmluvy.
- 2.4. Nedodržanie záväzku dodania predmetu zmluvy v dohodnutom množstve, I. akosti kvality a termíne zo strany predávajúceho budú zmluvné strany považovať za podstatné porušenie kúpnej zmluvy (§ 345 odst.2 Obchodného zákonníka).
- 2.5. Predávajúci nemôže poveriť plnením predmetu zmluvy inú osobu, okrem dopravy predmetu zmluvy do miesta plnenia.

Článok III.

Cena a platobné podmienky

- 3.1. Cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov v celkovej výške **2 206 101,70,-Sk** vrátane DPH (slovom dvamilióndvestošesťtisícjednostojeden 70/100 slovenských korún).
- 3.2. V celkovej cene sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho súvisiace s dodávkou predmetu zmluvy do miesta plnenia.
- 3.3. Zmluvné strany sa dohodli, že platba bude vykonaná nasledovne:
Objednávateľ poskytne v zmysle zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov dodávateľovi preddavok na cenu vo výške:
1 500 000,00,-Sk s DPH
(slovom: jedenmiliónpäťstotisíc 00/100 slovenských korún)
Po nadobudnutí platnosti tejto zmluvy objednávateľ poskytne zhotoviteľovi preddavok na cenu potom ako príjme zhotoviteľom vystavenú faktúru na preddavok na cenu vo dvoch výtlačkoch.
- 3.4. Zúčtovanie preddavku vykoná Dodávateľ zúčtovacou faktúrou podľa platných predpisov o rozpočtových pravidlách verejnej správy a po vzniku nároku na vystavenie faktúry ako daňového dokladu podľa ustanovení tejto zmluvy.
Zúčtovaciu faktúru na doplatok do výšky dohodnutej ceny zašle zhotoviteľ na adresu

- objednávateľa v dvoch výtlačkoch.
- 3.5. Daňový doklad mimo náležitosti uvedených v § 15 zákona NR SR č.289/1995 Z.z. o DPH v znení neskorších prepisov, musí obsahovať ceny za jednotlivé položky predmetu zmluvy, odpočet poskytnutého preddavku za cenu, pečiatku a podpis štatutárneho zástupcu zhotoviteľa.
 - 3.6. Ku každému daňovému dokladu je zhotoviteľ povinný priložiť dodací list a preberací zápis. Objednávateľ uhradí faktúru na preddavok na cenu a daňový doklad do 30 kalendárnych dní odo dňa ich obdržania. Pre tento účel sa za deň úhrady faktúry na preddavok na cenu a daňového dokladu považuje dátum odpísania zaplatenej sumy z účtu objednávateľa.
 - 3.7. Objednávateľ je oprávnený vrátiť bez zaplatenia daňový doklad, ktorý je nesprávny a to do dátumu jeho splatnosti. Oprávneným vrátením daňového dokladu prestáva plynúť lehota splatnosti. Nová lehota splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia opraveného daňového dokladu (faktúry na preddavok na cenu).
 - 3.8. Ak zhotoviteľ do 3 (troch) mesiacov od pripísania sumy preddavku na cenu za predmet zmluvy na svoj účet v banke nezúčtoval predmet zmluvy v stanovenom množstve, ktorej hodnota zodpovedá minimálne výške poskytnutého preddavku na cenu, je povinný vrátiť objednávateľovi poskytnutý preddavok na cenu vo výške zodpovedajúcej finančnému objemu nespĺneného záväzku najneskôr do uplynutia 3 (troj) mesačnej lehoty poskytnutia preddavku na cenu. V celkovej cene sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho súvisiace s dodávkou predmetu zmluvy do miesta plnenia.
 - 3.9. Po prevzatí predmetu zmluvy uvedeného v bode 4.1. zmluvy zástupcom kupujúceho v mieste plnenia predávajúci vystaví faktúru a odošle ho na adresu: Úrad pre investície a akvizície MO SR, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava vo dvoch výtlačkoch. Faktúra musí spĺňať všetky náležitosti faktúry, v súlade so zákonom č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších prepisov. K faktúre je predávajúci povinný priložiť podpísané dodacie listy a preberacie zápisy podľa článku IV. tejto zmluvy.

Článok IV.

Miesto plnenia, dodacia lehota a dodacie podmienky

- 4.1. Miestom plnenia predmetu zmluvy je:
VÚ 5728 Lešť .
- 4.2. Predávajúci sa zaväzuje dodať predmet zmluvy uvedený v bode 2.1. do miesta plnenia v rozsahu uvedenom v bode 2.2. v termíne do 31. augusta 2008 vrátane. Ak predávajúci nedodá predmet zmluvy do konca dodacej lehoty, dostane sa do omeškania s plnením predmetu zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli na možnosti čiastočného plnenia zmluvy.
- 4.3. Dopravu predmetu zmluvy do miesta plnenia zabezpečí predávajúci na vlastné náklady a nebezpečie.
- 4.4. Prevzatie predmetu zmluvy v mieste plnenia bude potvrdené na dodacom liste a preberacom zápise, v ktorom bude uvedená jednotková cena položky predmetu zmluvy a jej celková výška. Kópiu tohto potvrdeného dodacieho listu, preberacieho zápisu priloží predávajúci k daňovému dokladu.
- 4.5. Predávajúci vyrozumie o termíne dodania predmetu zmluvy zástupcu kupujúceho, ktorým je len pre účely tejto zmluvy – Vojenský útvar 5728 Lešť, z. Viera KRKOŠOVÁ (tel.: 0960/465709, fax č.: 0960/465719), alebo ním poverený zástupca, najmenej 3 pracovné dni vopred. Uvedený zástupca kupujúceho vykoná kontrolu kvality a úplnosti dodávaného predmetu zmluvy v rozsahu svojej pôsobnosti. Po prevzatí predmetu zmluvy potvrdí zástupca kupujúceho preberací zápis a dodací list.
- 4.7. Zmluva je považovaná za splnenú dodaním predmetu zmluvy podľa bodu 2.1. a bodu 2.2 v stanovených lehotách a podpísaním dodacieho listu a preberacieho zápisu zástupcom predávajúceho a kupujúceho.

Článok V.

Kvalita tovaru

- 5.1. Predávajúci je povinný dodať predmet zmluvy v množstve, v kvalite plne použiteľný a vo vyhotovení podľa článku II. tejto zmluvy.

- 5.2. Predávajúci sa zaručuje, že tovar predmetu zmluvy je novo vyrobený (výroba v roku 2008) doteraz nepoužívaný a zodpovedá požadovanej kvalite. Príslušné akostné normy budú uvedené na dokladoch (záručných listoch) k jednotlivým tovarom podľa článku II, bod 2.2 tejto zmluvy, na ktorých bude uvedený mesiac a rok výroby.
- 5.3. Predávajúci poskytuje kupujúcemu záruku na predmet zmluvy- záruka 24 mesiacov. Záručná doba začína plynúť nasledujúci deň po prevzatí predmetu zmluvy zástupcom kupujúceho.
- 5.4. Kupujúci je povinný reklamáciu písomne oznámiť predávajúcemu bez zbytočného odkladu po zistení, najneskôr do uplynutia dohodnutej záručnej doby. V prípade uplatnenia reklamácie zo strany kupujúceho záručná doba prestáva plynúť a začína znova plynúť od nasledujúceho dňa po dni odovzdania opraveného resp. vymeneného tovaru.
Oznámenie o reklamacii musí obsahovať :
 - číslo zmluvy, podľa ktorej bol tovar dodaný,
 - číslo dodacieho listu,
 - názov, typ a označenie reklamovaného tovaru,
 - popis vady,
 - počet vadných kusov
- 5.5. Voľbu nároku z väd tovaru uvedie kupujúci v oznámení o reklamacii predávajúcemu bez zbytočného odkladu.
- 5.6. Predávajúci je povinný rozhodnúť o oprávnenosti reklamácie do 10 pracovných dní odo dňa jej písomného doručenia zo strany kupujúceho.
- 5.7. Predávajúci sa zaväzuje vyriešiť oprávnenú reklamáciu do 30 dní odo dňa uplatnenia reklamácie.
- 5.8. Nároky kupujúceho z väd tovaru budú uplatňované v súlade s § 436 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 5.9. Záruka sa nevzťahuje na vady vzniknuté mechanickým poškodením, nesprávnym používaním alebo následkom živeľnej pohromy.
- 5.10. Výskyt väd pre uplatnenie reklamácie užívateľ bezodkladne oznámi Úradu pre investície a akvizície MO SR, ktorý uplatní reklamáciu u predávajúceho.

Článok VI.

Zmluvné pokuty a sankcie

- 6.1. V prípade, že predávajúci nedodrží termín plnenia predmetu zmluvy dohodnutý v tejto zmluve, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného predmetu kúpnej zmluvy za každý deň omeškania. Ak došlo k omeškaniu predávajúceho s plnením predmetu zmluvy z dôvodu pôsobenia vyššej moci (živeľná pohroma, vojnový konflikt, štrajk) kupujúci neuplatní zmluvnú pokutu voči predávajúcemu za dobu trvania vyššej moci.
- 6.2. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry uhradí tento predávajúcemu úrok z omeškania vo výške 0,05 % z neuhradenej sumy za každý deň omeškania.
- 6.3. V prípade, že predávajúci nevybaví uplatnenú reklamáciu v dobe dohodnutej v článku V. tejto zmluvy, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 500,00 Sk za každý deň omeškania.
- 6.4. Zmluvné pokuty a úrok z omeškania dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.
- 6.5. Zmluvné pokuty a úrok z omeškania dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.
- 6.6. Dohodnuté zmluvné pokuty a úrok z omeškania povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich prevzatia.

Článok VII.

Nadobudnutie užívacieho a vlastníckeho práva

- 7.1. Kupujúci nadobúda užívacie právo k predmetu zmluvy uvedeného v bode 2.1. dňom jeho prevzatia, v mieste plnenia podpisom dodacieho listu (preberacieho zápisu) a vlastnícke právo dňom uhradenia kúpnej ceny.

Článok VIII. Odstúpenie od zmluvy

- 8.1. Od tejto zmluvy môže ktorákoľvek strana odstúpiť, ak dôjde k podstatnému porušeniu zmluvných povinností druhou stranou. Účinky odstúpenia od tejto zmluvy nastanú dňom, kedy bude písomné oznámenie o odstúpení strany odstupujúcej doručené druhej strane. Zásielka s oznámením o odstúpení sa považuje za doručenú aj vtedy, ak bola vrátená ako nedoručiteľná. Zmluva v tomto prípade zaniká dňom nasledujúcim po jej vrátení.
- 8.2. Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje na strane predávajúceho porušenie aj len jednotlivých povinností, uvedenej v bode 2.4.
- 8.3. Za podstatné porušenie zmluvných povinností na strane kupujúceho sa považuje porušenie povinností, uvedenej v bode 3.6.

Článok IX. Záverečné ustanovenia

- 9.1. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možno vykonávať iba formou písomnej dohody zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 9.2. Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka a súvisiacimi právnymi predpismi.
- 9.3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zástupcami oboch zmluvných strán.
- 9.4. Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, tri vyhotovenia obdrží kupujúci a jedno vyhotovenie predávajúci.


V _____, dňa

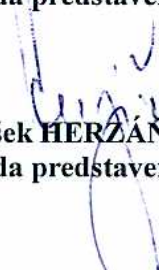
3. júla 2008

V Bratislave


24/6/2008

Za predávajúceho:


Ing. Ladislav KLAČMAN
podpredseda predstavenstva


Ing. František HERZÁN, CSc.
podpredseda predstavenstva

Za kupujúceho:


Ing. Juraj HREHORČÁK
riaditeľ



KOVAL systems

KOVAL SYSTEMS, a.s.
Križna 950/10, 018 61 Beluša
IČO: 31602029, DIČ: 2020441676
IČ-DPH/VAT: SK2020441676
Tel.: +421 42 462 41 70-1, Fax: +421 42 462 41 73

Technická špecifikácia

Technická špecifikácia predmetu zmluvy:

Terče sú vyrobené z oceľového plechu ČSN 425301 alebo ČSN 425308, o hrúbke 0,8 mm až 1 mm. Terč je vyrobený z jedného kusu plechu, čím je zaručená sto percentná spoľahlivosť snímania registrácie pri zásahu. Plocha terča je vystužená profilovaním-prelismi, ktoré vystupujú z terča na jeho čelnej strane. Pre dodržanie rozmerov podľa výkresovej dokumentácie je potrebné pred vystrihnutím plechu – tvaru terča rátať s rezervou podľa udaných rozmerov a počtu prelisov. Tolerancia na celkovú výšku a šírku normalizovanej plochy terča je +- 20 mm.

Povrch terča je chránený polomatným alebo matným náterom v odtieni khaki. Spodná čelná časť vyznačená na výkrese bodkočiarkovane je natretá v odtieni oker alebo hnedo. Táto časť presahuje tvar normalizovaného terča, v tejto časti je tiež umiestnené označenie terča bielym náterom vid' výkresová dokumentácia.

Na upevnenie terča do zdviháku a k lepšiemu vystuženiu slúžia dve drevené latky z bukového dreva, bez uzlov rozmeru 20mm x 30mm v dĺžkach podľa výkresovej dokumentácie. Latky sú priskrutkované ku plechu skrutkami s pol guľovou hlavou do dreva ČSN 021812.0 o rozmeroch 4x16mm na jeho zadnej strane. Tieto latky prečnievajú cez spodný okraj terča o 90mm tolerancia +- 3mm. Vonkajšia vzdialenosť medzi latkami je 250mm tolerancia -5mm. Táto vzdialenosť musí byť dodržaná nakoľko takýto terč potom nie je možné umiestniť do držiakov zdviháka terčov.

Skladovanie terčov – uložením na hranu v skladových priestoroch.

Zmluva je totožná s podpísaným originálom: 31.8.2010

Ing. Ivan ÚRADNÍČEK